

507 SR/83/2014

ZMLUVA O DIELO

uzavretá v zmysle ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov

Číslo zmluvy u objednávateľa:

Číslo zmluvy u zhotoviteľa: 52/NLC/2014

medzi

Objednávateľom:

Názov: Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky
Sídlo: Tajovského 28B, 974 01 Banská Bystrica
Zastúpený: Ing. Milan Boroš, riaditeľ
IČO: 17058520
DIČ: 2021526188
IČ DPH: SK2021526188
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000390899/8180
IBAN: SK 69 8180 0000 0070 0042 9669
BIC: SPSRSKBA
Zastúpený: Ing. Milan Boroš, riaditeľ
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľom:

Obchodné meno: Národné lesnícke centrum
Sídlo: T.G.Masaryka 22, 960 92 Zvolen
IČO: 42001315
DIČ: 2022091027
IČ DPH: SK 2022091027
Zapísaný: zriaďovacia listina vydaná MP SR pod č.
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK20 8180 0000 0070 0024 1498
Číslo účtu: 7000241498/8180
Zastúpený: Ing. Martinom Moravčíkom, CSc. – generálnym riaditeľom
Zodpovedný za plnenie
predmetu zmluvy: Ing. Ivor Rizman
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa dielo, ktorým je „Mapovanie a aktualizácia mapovania lesných a nelesných biotopov v CHKO Poľana, mapovanie prírodných lesov a navrhnutie pilotného manažmentu v porastoch s potenciálom dosiahnuť pralesový charakter v Karpatských bukových pralesoch“ (ďalej len ako „dielo“), a to v nasledovnom rozsahu:
 - a) mapovanie a aktualizáciu mapovania lesných a nelesných biotopov pre vypracovanie programu starostlivosti o CHKO Poľana, mapovanie prírodných lesov pre potreby vypracovania programu starostlivosti o lokalitu Karpatské bukové pralesy a navrhnutie pilotného manažmentu v porastoch s potenciálom dosiahnuť pralesový charakter v Karpatských bukových pralesoch,
 - b) mapovanie lesných biotopov v CHKO Poľana bude vykonané na jednotkách priestorového rozdelenia lesa na celkovej výmere (z GIS) 3550 ha a ďalších 14 610 ha lesných biotopov nebude mapovaných v teréne, ale ich identifikácia bude vykonaná prevodom prostredníctvom lesných typov,
 - c) mapovanie nelesných biotopov bude vykonané v hraniciach CHKO Poľana mimo lesnej pôdy na celkovej výmere 2 200 ha,
 - d) v Karpatských bukových pralesoch mapovanie prírodných lesov bude vykonávané na jednotkách priestorového rozdelenia lesa na celkovej výmere 7 045,09 ha,
 - e) mapuje sa 35 typov tzv. lesných biotopov a 74 tzv. nelesných biotopov v rámci ich vyčlenenia podľa prílohy č. 1 Vyhlášky MŽP SR č. 24/2003 Z. z. o ochrane prírody a krajiny, ktorou sa vykonáva zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že mapovanie bude uskutočnené podľa metodík zverejnených na webovom sídle objednávateľa (www.sopsr.sk/web/?cl=42):
 - a) metodický postup na vymedzenie prírodných lesov pre potreby projektu „Rozvoj ochrany prírody a chránených území v slovenských Karpatoch“,
 - b) metodický pokyn Mapovanie lesných biotopov (ŠOP SR, jún 2013),
 - c) pre nelesné biotopy podľa metodiky, Katalóg biotopov Slovenska. Seffer, J. et al. in Stanová, V., Valachovič, M., (eds.) 2002: Katalóg Biotopov Slovenska. DAPHNE – Inštitút aplikovanej ekológie, Bratislava, 225 p.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že presnosť mapovania je nasledovná:
 - a) mapovanie prírodných lesov bude vykonané s presnosťou na 1 ha.
 - b) pre mapovanie lesných biotopov minimálna veľkosť mapovacieho polygónu je stanovená na 0,5 ha. V prípade vzácných alebo azonálnych, ekologicky

vyhranených biotopov možno vymedziť menšie samostatné polygóny od výmery 0,3 ha.

- c) mapovanie nelesných biotopov bude vykonané s presnosťou na 0,2 ha. Presnosť pre túto zmluvu znamená, že budú zmapované všetky homogénne spoločenstvá rastlín, v zmysle ich vyčleňovania na jednotlivé typy biotopov, ktorých výmera je rovná, prípadne väčšia ako 0,2 ha. Pre plochy, ktoré sú menšie bude uvedený odhad percentuálneho zastúpenia zaznamenaných typov biotopov.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že časový harmonogram vykonávania mapovania je ohraničený:

- a) začiatok mapovania prírodných lesov, ako aj lesných a nelesných biotopov je daný podpisom zmluvy, predpokladaný termín je 01/2014,
- b) koniec mapovania prírodných lesov a definovanie pilotného manažmentu, vrátane odovzdania výsledkov do 7 mesiacov od podpisu zmluvy ,
 - protokolárne prevzatie výsledkov, vrátane odstránenia chýb do 8 mesiacov od podpisu zmluvy,
- c) koniec mapovania lesných biotopov v CHKO Poľana vrátane odovzdanie výsledkov do 8 mesiacov od podpisu zmluvy,
 - protokolárne prevzatie výsledkov, vrátane odstránenia chýb do 9 mesiacov od podpisu zmluvy,
- d) koniec mapovania nelesných biotopov, vrátane odovzdania výsledkov je 8 mesiacov od podpisu zmluvy,
 - protokolárne prevzatie výsledkov, vrátane odstránenia chýb do 9 mesiacov od podpisu zmluvy.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že postup mapovania (plošný rozsah a lokalizácia) bude predmetom samostatnej písomnej dohody objednávateľa so zhotoviteľom.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že priestorová lokalizácia prírodných lesov, lesných a nelesných biotopov (vrátane ostatných nelesných biotopov mimo zastavaných území obce) bude odovzdaná nasledovne:

- 1. polygón zakresleného biotopu v GIS vrstve vo formáte shp, ktorý odpovedá hraniciam výskytu biotopu v skutočnosti.
- 2. v atribútovej tabuľke ku GIS vrstve zhotoviteľ uvedie percentuálne zastúpenie biotopu (biotopov) v mapovanom polygóne.
- 3. lokality, ktoré nezodpovedajú definícii žiadneho biotopu budú rovnako zakreslené vo formáte shp, pričom v atribútovej tabuľke GIS vrstvy sa stručne sa uvedie ich charakteristika (napr. cesta, sklad dreva a pod.)

7. Zmluvné strany sa dohodli, že popisné informácie (databáza) k biotopom budú odovzdané ako výstup z Komplexného informačného a monitorovacieho systému.

8. Zhotoviteľ splní svoj záväzok riadnym ukončením a odovzdaním diela objednávateľovi v zmysle tejto zmluvy. Za riadne a včasné odovzдание diela sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi cenu vo výške a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.
9. Zhotoviteľ prehlasuje, že sa zoznámil s podkladmi pre uzatvorenie tejto zmluvy a je si vedomý toho, že v priebehu realizácie diela si môže uplatňovať nároky na úpravu zmluvných podmienok len v súvislosti s chybnými podkladmi dodanými objednávateľom.
10. Záväzok zhotoviteľa k zhotoveniu diela zahŕňa jeho povinnosť vykonať v rámci dohodnutej ceny aj práce navyše, ktoré nebolo možné v čase výberu zhotoviteľa predvídať, ale ktorých realizácia sa stane nevyhnutnou k naplneniu účelu zmluvy (okrem prác zapríčinených chybami alebo chýbajúcimi podkladmi).
11. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo podľa odovzdaných podkladov pre uzatvorenie zmluvy tak, aby slúžilo k určenému účelu.
12. Osoby a všetky veci povahy hmotnej ako i právne, ktoré sú nutné a potrebné k riadnemu splneniu záväzku zhotoviteľa podľa zmluvy s výnimkou chýbajúcich podkladov odovzdaných objednávateľom, je povinný zabezpečiť zhotoviteľ, a to na svoje náklady a nebezpečenstvo.

Článok II.

Čas a miesto plnenia

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať a odovzdať dielo v nasledovných termínoch:
 - prípravné práce: päť kalendárnych dní po nadobudnutí platnosti zmluvy
 - začatie mapovania: 05/2014
 - ukončenie mapovania: 09/2014
 - odovzdanie výsledkov: do 30 dní po ukončení mapovania
2. Termíny uvedené v odseku 1 tohto článku tejto zmluvy sú termíny najneskoršie prípustné. Zmluvné termíny sú neprekročiteľné s výnimkou:
 - vyššej moci (neočakávané prírodné javy, nepriaznivé klimatické podmienky)
 - zmien rozsahu prác podľa písomných pokynov schválených štatutárnym orgánom objednávateľa a odsúhlasených zhotoviteľom
 - vydania príkazov a zákazov ústredných alebo miestnych správnych orgánov, ak neboli vyvolané situáciou u zhotoviteľa.

3. Predĺžené lehoty plnenia sa určia podľa dĺžky preukázaného zdržania zmluvných strán.
4. Ak zhotoviteľ mešká s dokončením prác podľa zmluvného termínu, objednávateľ je oprávnený požadovať náhradu škody podľa ust. § 373 a nasl. Obchodného zákonníka, pričom táto zmluva o dielo zostáva v platnosti.
5. Miestom odovzdania diela v zmysle tejto zmluvy je sídlo objednávateľa pričom za objednávateľa je oprávnená prevziať dielo nasledovná zodpovedná osoba: Ing. Adrián Macko.
Dielo bude odovzdané objednávateľovi, resp. jeho poverenému zástupcovi na CD/DVD nosiči vo forme uvedenej v čl. I, ods. 6 a 7 tejto zmluvy, pričom prevzatie diela bude potvrdené podpisom preberacieho a odovzdávacieho protokolu, vypracovaného zhotoviteľom.

Článok III. Cena diela a platobné podmienky

1. Cena za vyhotovenie diela, v rozsahu vymedzenom v článku I. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a považuje sa za maximálnu cenu (vrátane DPH, cla, poistenia a iných poplatkov). Táto cena je platná počas celej doby, vyhotovenia diela okrem prípadov uvedených v ods. 2 tohto článku tejto zmluvy, a to nasledovne:

- | | |
|----------------------|---|
| • cena bez DPH | 72 400,- eur (slovom: sedemdesiatdvatisícštyristo EUR) |
| • 20% DPH | 14 480,- eur (slovom: štrnásťtisícštyristoosemdesiat EUR) |
| • konečná cena s DPH | 86 880,- eur (slovom: osemdesiatšesťtisícosemstoosemdesiat EUR) |

Uvedená cena je v zmysle ponuky predloženej zhotoviteľom v súťaži realizovanej postupom podlimitnej zákazky na realizáciu služby vyhlásenej objednávateľom v súlade s ust. § 52 a nasl. zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov. Cena diela vyjadrená s presnosťou na dve desatinné miesta zahŕňa všetky náklady súvisiace s dodaním diela. Jednotlivé položky, ktoré zhotoviteľ neoceníl, sú zahrnuté v iných ocenených položkách. Jednotkové ceny sú považované za konečné a platné počas celej doby realizácie diela. Jednotkové ceny sú pevné a predpokladá sa, že pokrývajú všetky náklady a výdavky za uvedenú položku, i keď to nie je v opise položky podrobne vyšpecifikované. Dielo bude financované zo Švajčiarskeho finančného mechanizmu, prioritná oblasť Životné prostredie a infraštruktúra, oblasť zamerania Ochrana prírody a štátneho rozpočtu

na základe schváleného projektu „Rozvoj ochrany prírody a chránených území v slovenských Karpatoch“ za podmienok stanovených v tejto zmluve.

2. K zmene ceny za dielo môže dôjsť len v nasledovných prípadoch:
 - a) v prípade rozšírenia alebo zúženia predmetu zmluvy, a to na základe obojstranne podpísaného písomného dodatku k tejto zmluve,
 - b) pri zmene zákonnej sadzby DPH.
3. Ostatné zmeny ceny nie sú prípustné.
4. Zhotoviteľ nesmie začať s realizáciou rozšírenia alebo zúženia predmetu zmluvy bez dopredu daného písomného súhlasu štatutárneho orgánu objednávateľa. V prípade takejto realizácie prác nemá zhotoviteľ nárok na ich fakturáciu a nebudú mu uhradené.
5. Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi žiadne zálohové platby na zhotovenie diela.
6. Za riadne a včas vykonané dielo alebo jeho ucelenú časť vystaví zhotoviteľ objednávateľovi faktúru s lehotou splatnosti 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Zhotoviteľ je povinný vystaviť príslušnú faktúru **v 4 origináloch** do 7 dní odo dňa podpísania protokolu o riadne a včas vykonanom a odovzdanom diele alebo jeho ucelenej časti. Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru bankovým prevodom na účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
7. Faktúra musí obsahovať tieto náležitosti:
 - označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ,
 - číslo faktúry,
 - deň vystavenia a deň splatnosti faktúry,
 - u faktúr s uplatnením DPH hodnotu DPH v % a v EUR,
 - fakturovanú sumu v EUR,
 - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
 - pečiatku a podpis zodpovedného zástupcu zhotoviteľa,
 - prílohy v rozsahu a spracované spôsobom, aký predpisuje táto zmluva,
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu na ktorý sa má platiť, konštantný a variabilný symbol,
 - názov projektu „Rozvoj ochrany prírody a chránených území v slovenských Karpatoch“
8. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie, v takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením opravenej faktúry objednávateľovi.

Článok IV. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ je povinný:

- a) v priebehu zhotovovania diela poskytnúť objednávateľovi na požiadanie informácie o stave jeho rozpracovanosti,
- b) zhotoviť a odovzdať dielo riadne a včas v zmysle podmienok dohodnutých v tejto zmluve,
- c) zabezpečiť realizáciu diela podľa tejto zmluvy s náležitou odbornou starostlivosťou,
- d) bezplatne a bez zbytočného odkladu odstrániť chyby a nedostatky diela zistené v čase zhotovovania diela ako aj po jeho odovzdaní objednávateľovi,
- e) strpieť výkon kontroly, auditu, overovania súvisiaceho s predmetom tejto zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o realizácii projektu č. 1551/2011 zo dňa 3.10.2011, č.: ŠOP SR/228/2011 medzi objednávateľom a Úradom vlády Slovenskej republiky.

2. Objednávateľ je povinný:

- a) zabezpečiť zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri vypracovaní diela,
- b) zaplatiť zhotoviteľovi cenu diela vo výške dohodnutej v článku III. tejto zmluvy a v lehote splatnosti v zmysle ods. 6 článku III. tejto zmluvy,
- c) riadne zhotovené dielo prevziať preberacím protokolom, v ktorom je povinný uviesť všetky nedostatky a vady, ktoré má dielo v čase jeho prevzatia.

3. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať zhotovovanie diela v zmysle tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje umožniť a strpieť vykonávanie kontroly.

Článok V. Spôsob vykonania diela Dodacie podmienky

- 1. Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo vo svojom mene, na svoju zodpovednosť, na vlastné náklady v dohodnutej lehote a s odbornou starostlivosťou.
- 2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov z tejto zmluvy a navzájom si budú oznamovať všetky okolnosti a informácie, ktoré môžu mať vplyv na realizáciu diela podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 3. Po riadnom ukončení diela resp. jeho časti, je zhotoviteľ povinný vypracovať preberací protokol na celé dielo alebo jeho časť a predložiť ho objednávateľovi na podpis najneskôr v termínoch dohodnutých v článku II. tejto zmluvy. Preberací protokol bude podpísaný zhotoviteľom a povereným zamestnancom územne príslušnej organizačnej jednotky ŠOP

SR (ďalej poverený zamestnanec) v troch rovnopisoch. Jeden pre zhotoviteľa, jeden pre povereného zamestnanca a tretí bude zaslaný na Riaditeľstvo ŠOP SR spolu s faktúrou.

4. V preberacom protokole zmluvné strany uvedú všetky vady, ktoré má dielo alebo jeho časť v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Ak má dielo alebo jeho časť vady, v preberacom protokole zmluvné strany dohodnú lehotu na odstránenie týchto vád, ktoré je zhotoviteľ povinný odstrániť v takto dohodnutej lehote. Po odstránení vád zmluvné strany spíšu druhý preberací protokol, ktorým dôjde k odovzdaniu diela alebo jeho časti, ak dielo alebo jeho časť nemá v čase jeho preberania vady, ktoré by bránili jeho riadnemu užívaniu.
5. Preberací protokol obsahuje najmä nasledovné údaje:
 - a) základné údaje o diele;
 - b) zhodnotenie akosti diela;
 - c) súpis zistených vád a nedorobkov (ak objednávateľ preberá dielo s drobnými vadami a nedorobkami, ktoré samy o sebe ani v spojení s inými nebránia užívaniu diela);
 - d) lehoty na odstránenie vád a nedorobkov;
 - e) zoznam odovzdávaných dokladov;
 - f) prehlásenie zmluvných strán o tom, že zhotoviteľ dielo odovzdáva a objednávateľ dielo preberá;
 - g) podpisy oprávnených zástupcov zmluvných strán;
 - h) konštatovanie, že dňom odovzdania a prevzatia diela začína plynúť záručná doba a dĺžku jej trvania.
6. Objednávateľ sa zaväzuje prevziať riadne zhotovené dielo uvedené v článku I. tejto zmluvy aj skôr ako v termíne dohodnutom v článku II. tejto zmluvy, ak zhotoviteľ vykoná dielo skôr a písomne vyzve objednávateľa na jeho prevzatie spôsobom dohodnutým v tejto zmluve. Lehota na prevzatie diela určená v písomnej výzve zhotoviteľa pre objednávateľa nemôže byť kratšia ako 5 dní. Deň prevzatia diela určený vo výzve pritom musí byť pracovným dňom, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ prevezme od zhotoviteľa dielo aj s prípadnými drobnými vadami (nedorobkami), ktoré samy o sebe, ani v spojení s inými, nebránia užívaniu diela ako takeého. V takomto prípade platí, že dielo nie je dokončené. Vady a nedorobky musia byť uvedené v zápise o odovzdaní a prebratí diela. Pri prevzatí takehoto nedokončeného diela (s vadami, nedorobkami) sa zmluvné strany dohodnú na tom, dokedy dielo zhotoviteľ dokončí. Zhotoviteľ berie na vedomie, že k zániku jeho záväzku zo zmluvy o dielo dôjde až odstránením vád diela.
8. Dielo uvedené v článku I. tejto zmluvy alebo jeho časť sa považuje za riadne a včas vykonané a dodané objednávateľovi podpísaním preberacieho protokolu objednávateľom, v ktorom nebudú uvedené žiadne vady diela alebo jeho časti.

9. Nebezpečenstvo škody na diele alebo jeho časti prechádza na objednávateľa jeho odovzdaním objednávateľovi, t.j. po podpísaní preberacieho protokolu na dielo alebo jeho časť objednávateľom bez výhrad.
10. Výsledky mapovania (výskum) budú považované za dielo chránené autorským zákonom podľa zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) a zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela (ďalej len „licencia“) uvedeného v článku I. tejto zmluvy obvyklým spôsobom, najmä na:
- a) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - b) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - c) verejné rozširovanie diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
 - d) spracovanie, preklad a adaptáciu diela,
 - e) zaradenie diela do súborného diela,
 - f) verejné vystavenie diela,
 - g) verejné vykonanie diela,
 - h) verejný prenos diela.
11. Účinky postúpenia licencie nastávajú momentom podpisu protokolu o odovzdaní diela obidvoma zmluvnými stranami bez výhrad. Licencia bude udelená ako výhradná a s neobmedzeným rozsahom, čo znamená, že autor nesmie udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia diela udelený touto licenciou a je povinný sám sa zdržať použitia diela spôsobom, na ktorý udelil výhradnú licenciu. Verejný obstarávateľ (objednávateľ) je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelennej licencie (sublicencia). Objednávateľ môže licenciu postúpiť len s predchádzajúcim písomným súhlasom autora, prípadne jeho právnych nástupcov. Osobnostné práva autora zostávajú udelením licencie nedotknuté. Zánikom objednávateľa ako právnickej osoby, ktorej bola udelená licencia, prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na právneho nástupcu objednávateľa.
12. Zhotoviteľ udeľuje licenciu podľa tohto článku bezodplatne, a to na dobu trvania autorskoprávnej ochrany diel v zmysle autorského zákona.

Článok VI.

Zodpovednosť za škodu, zmluvné pokuty

1. Zmluvná strana, ktorá poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy, je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
2. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania zhotoviteľa s uskutočnením a odovzdaním diela uvedeného v článku I. tejto zmluvy riadne a včas je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % denne z celkovej ceny diela uvedenej v článku III. ods. 1 tejto zmluvy za každý, aj začatý deň omeškania so zhotovením a odovzdaním diela.
4. Vznikom povinnosti zhotoviteľa zaplatiť zmluvnú pokutu ani jej skutočným zaplatením nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením povinnosti zhotoviteľa a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená. Zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava.
5. Zmluvná pokuta za vadné plnenie je zmluvnými stranami dohodnutá vo výške 0,1 % z ceny diela vrátane DPH za každú oprávnenú reklamáciu. Túto pokutu však zhotoviteľ nezaplatí, ak reklamovanú vadu uzná a bezplatne ju odstráni do 15 dní od uplatnenia reklamácie. Nesplnenie náhradného termínu je dôvodom pre uplatnenie zmluvnej pokuty.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvná pokuta za omeškanie s odstránením väd v termíne určenom objednávateľom je 150,- EUR (slovom: stopäťdesiat euro) jednotlivo za každú vadu a za každý deň omeškania až do dňa, kedy budú vady odstránené. Nesplnenie záväzku zhotoviteľa odstrániť vadu po dobu dlhšiu ako 30 dní po určenom termíne je považované za podstatné porušenie tejto zmluvy zhotoviteľom.
7. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sú si plne vedomé prípadov, kedy je možné uplatniť zmluvnú pokutu dojednanú v ods. 3, 5 a 6 tohto článku zmluvy, ako aj výšky, akú môže zmluvná pokuta dosiahnuť a v tejto súvislosti vyhlasujú, že zmluvnú pokutu dojednanú v ods. 3, 5 a 6 tohto článku zmluvy považujú za primeranú s prihliadnutím na hodnotu a význam zabezpečovanej povinnosti.

Článok VII. Doručovanie

1. Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú:
 - a) poštou,
 - b) treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky,
 - c) osobne.
2. Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú doporučené na adresu účastníka uvedenú v tejto zmluve. Každý účastník je povinný oznámiť druhému účastníkovi každú zmenu svojho sídla podľa zásad uvedených v tomto článku do troch dní odo dňa zmeny sídla.

3. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, pričom táto je zhodná s adresou účastníka uvedenou v obchodnom registri alebo inom registri, považuje sa písomnosť po troch dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručенú a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručенú.
4. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, a táto nie je zhodná s adresou účastníka uvedenou v obchodnom registri alebo inom registri, je odosielateľ povinný opakovane doručiť písomnosť na adresu účastníka zapísanú v obchodnom registri alebo inom registri. Pri takomto doručení platí v celom rozsahu bod 3. tohto článku.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné robiť len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísanými obidvomi zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory vyplývajúce z tejto zmluvy prednostne formou dohody prostredníctvom zástupcov svojich štatutárnych orgánov. V prípade, že spor sa nevyrieši dohodou, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená podať návrh na vyriešenie sporu príslušnému súdu Slovenskej republiky.
3. V prípade, ak niektoré ustanovenia zmluvy stratia platnosť alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neúčinných ustanovení alebo za účelom úpravy vzťahov, ktoré nie sú právne upravené sa použijú ustanovenia platných právnych predpisov, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie k obsahu a účelu ustanoveniam, ktoré stratili platnosť.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkové vzťahy založené touto zmluvou, ako aj záväzkové vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka Slovenskej republiky a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, bez použitia kolíznych noriem.
5. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých tri vyhotovenia obdrží zhotoviteľ, dve vyhotovenia obdrží objednávatel' a jedno vyhotovenie zostáva ako súčasť dokumentácie verejného obstarávania.
6. Účastníci zmluvy týmto vyhlasujú, že túto zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a zmluva zodpovedá ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (<http://www.crz.gov.sk/>).

8. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií), v znení neskorších predpisov.
9. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v jej plnom rozsahu, vrátane príloh, v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

- 4. APR. 2014

V Banskej Bystrici, dňa

Vo Zvolene, dňa 27.3.2014

ŠTÁTNÁ OCHRANA PRÍRODY
Slovenská republika
Tatárska 283
974 01 BANSKÁ BYSTRICA
IČO: 17035929 IČ DPH: SK2011126198

NÁRODNÉ LESNÍCKE CENTRUM
T. G. Masaryka 22
960 92 Zvolen
IČO: 42 001 315
DIČ: 2022091027

Za objednávateľa:

Ing. Milan Boroš
riaditeľ ŠOP SR

Za zhotoviteľa:

Ing. Martin Moravčík, CSc.
generálny riaditeľ NLC